

# JÓZEFÓW

*nad Świdrem*

PISMO SAMORZĄDOWE nr 2 (348) Luty 2023



Fot. Dzięki uprzejmości SPZ



- WOŚP – dzielimy się dobrem
- Ferie: 13–24 lutego 2023
- Frankówka po rewitalizacji już otwarta!

# Kto musi złożyć deklarację do CEEB?

Jeśli nie złożyłeś jeszcze deklaracji dotyczącej tego, w jaki sposób ogrzewasz swój dom lub mieszkanie, lub zainstalowałeś nowe źródło ciepła, przypominamy że:

1. Właściciele lub zarządcy budynków, którzy byli zobowiązani do jej złożenia w 2022 roku, a jeszcze tego nie uczynili – dotyczy budynków, w których znajdują się urządzenia grzewcze zainstalowane do końca 2022 roku. W deklaracji należy zaznaczyć, czy źródło ciepła zostało za-

instalowane po 1 lipca 2021 roku –**niezwłocznie**.

2. Właściciele lub zarządcy budynków, którzy zainstalują w 2023 roku nowe źródło ciepła (np. w związku z wymianą starego źródła ciepła lub rozpoczęciem użytkowania budynku).

Deklaracje zobowiązani są składać zarówno właściciele budynków mieszkalnych (jedno- i wielorodzinnych) – deklaracja A,

jak również ogrzewanych budynków garażowych, gospodarczych, handlowo-usługowych i innych, np. wykorzystywanych na potrzeby działalności gospodarczej – deklaracja B.

Aktualne wzory deklaracji dostępne są w Biurze Obsługi Klienta oraz na stronie [www.gunb.gov.pl/strona/wzory-deklaracji](http://www.gunb.gov.pl/strona/wzory-deklaracji)

Deklaracje można również składać samodzielnie przez Internet, korzystając z profilu zaufanego.

Miasto Józefów

Dofinansowanie z budżetu miasta inwestycji związanych z wymianą źródeł ciepła na paliwo stałe

## Można uzyskać nawet 6 tys. zł

Program pozwala na uzyskanie dofinansowania do zakupu i montażu, jako źródła ogrzewania, mniej emisyjnych urządzeń typu: pompy ciepła, kotły gazowe lub olejowe, kotły elektryczne, kotły opalane biomasą

Kotły niespełniające wymagań dla klas 3, 4 lub 5 według normy PN-EN 303-5:2012 nie mogą być użytkowane po 1 stycznia 2023 roku, a także kominki lub piece wolnostojące, niespełniające wymagań wskazanych w uchwale antysmogowej muszą zostać dostosowane do określonych wymagań lub zlikwidowane.

**Eksploatacja ww. rodzajów źródeł ciepła jest naruszeniem przepisów uchwały antysmogowej, co stanowi wykroczenie podlegające karze grzywny od 20 do 5000 zł.**

zgodne z obecnie wymaganymi standardami.

Kwota dotacji uzależniona jest od rodzaju planowanego do zamontowania źródła ciepła oraz rodzaju budynku, w jakim ta inwestycja będzie realizowana. Maksymalna kwota dotacji wynosi 6000 zł.

Obecnie obowiązujący regulamin umożliwia uzyskanie dofinansowania także właścicielom budynków wielorodzinnych bądź lokali w tych budynkach, a także właścicielom innych budynków ogrzewanych, w których zainstalowane jest źródło ciepła na paliwo stałe.

### Dofinansowanie krok po kroku:

1. **zapoznaj się z regulaminem**,
2. **wypełnij wniosek**, wzór dostępny jest na stronie internetowej Urzędu Miasta lub bezpośrednio w placówce urzędu,

3. **podpisz umowę** – koszty kwalifikowane to koszty poniesione wyłącznie po podpisaniu umowy, poza kosztami związanymi z wykonaniem instalacji gazowej bądź przyłącza gazowego do nieruchomości, poniesionymi przez wnioskodawcę w okresie do 12 miesięcy przed złożeniem wniosku o dofinansowanie,

4. **zabierz się do realizacji inwestycji i wymień starego „kopciucha”!**

**Formalności:** wnioski o udzielenie dofinansowania przyjmowane będą do wyczerpania środków na ten cel, jednak nie później niż do 31 marca 2023 roku.

**Więcej informacji:** Maciej Bogusz, e-mail: [m.bogusz@jozefow.pl](mailto:m.bogusz@jozefow.pl), tel. 22 778 11 82 lub 789 036 769.

Miasto Józefów



### Z OSTATNIEJ CHWILI

## L50 pojedzie do Falenicy

W odpowiedzi na prośby mieszkańców burmistrz Marek Banaszek zawnioskował do ZTM o wydłużenie kilku kursów autobusu L50 w porannym i popołudniowym szczycie do Falenicy. I tak się stanie od 6 lutego.

Nowy rozkład dostępny jest na stronie miasta: <https://www.jozefow.pl/autobus-miejski-w-jozefowie-4415>.

Wydłużone kursy wprowadzone zostały testowo. Miasto obserwuje obłożenie auto-

busów oraz potrzeby mieszkańców i nie wyklucza dalszych modyfikacji trasy w przyszłości.

**Przypominamy, że mieszkańcy Józefowa posiadający bilet metropolitalny**

# Ludzie mówią, że...

Silnym atutem naszego miasta jest komunikacja za stolicą: pociągi KM i SKM, autobusowa linia nocna, a także miejska linia L50, której kilka kursów będzie wydłużone do Falenicy. Mieszkańców zapytaliśmy o to, jak oceniają stan komunikacji dzisiaj?



## Maria Bołtryk z ul. Ogrodowej

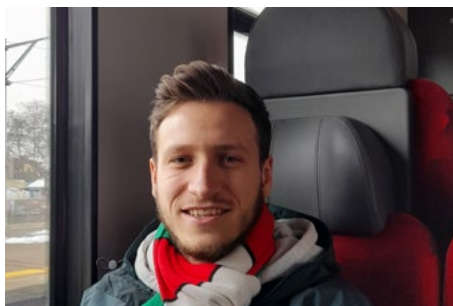
O tym, jak ważne jest połączenie komunikacyjne między naszym miastem a Warszawą, najlepiej świadczą poranne obrazki z peronów w Józefowie. Z pociągów SKM i KM korzysta naprawdę sporo ludzi, którzy nie mają jednak alternatywy. Gdy nastąpi niespodziewana awaria, tak jak ostatnio pękła szyna, dojeżdżający w kierunku Warszawy są „uziemieni”. Myślę, że powinna powstać linia autobusowa, stanowiąca dodatkową opcję dla dojazdu w kierunku Warszawy, a przynajmniej do Falenicy, gdzie można przesiąść się w autobus S21 jadący do ronda Wiatraczna i dalej na Szczęśliwice. Taki autobus nie musiałby koniecznie poruszać się wzdłuż torów, lecz innymi ulicami, stanowiąc uzupełnienie dla lokalnej linii L50.

## Piotr i Maria Jaciow z ul. Piaskowej

Codziennie podróżujemy pociągiem do Warszawy do pracy. Wiadomo jakie są „uroki” kolei – w godzinach szczytu w składach panuje ogromny ścisk, nielato jest wygrać wyjście o miejsce siedzące. Ostatnio coraz częściej występują awarie na trasie – tydzień bez opóźnień w kursowaniu pociągów to „święto”. Niedawno, gdy nastąpi-



ła usterka systemu sterowania ruchem, byliśmy zmuszeni wracać autobusem do Falenicy, a stamtąd piechotą do domu w Józefowie. Zdecydowanie potrzebne jest połączenie autobusowe, które byłoby alternatywą w razie problemów na kolei. To rozwiązanie pozwoli uniknąć stresu związanego z punktualnym dojazdem do pracy i zwiększy komfort powrotów do domu.



## Bartłomiej Pucha z ul. Nadwiślańskiej

Józefów jest bardzo dobrze skomunikowany ze stolicą. Niezmotoryzowani józefowianie mają do wyboru pociągi, które co kilkanaście minut odjeżdżają w kierunku Warszawy oraz autobusy linii 702, którymi podróżują mieszkańcy Błot, Nowej Wsi, Świdrów Małych, Dębinki

czy Górek. Niedługo jednak czekają nas spore utrudnienia w związku z budową dodatkowych torów, co będzie miało wpływ nie tylko na dojeżdżających do stolicy, ale również poruszających się przez centrum miasta kierowców. Sam z komunikacji miejskiej do Warszawy korzystam głównie w weekendy, gdy wybieram się na mecze lub spotykam ze znajomymi. Niestety nasze miasto nie oferuje żadnych miejsc wieczornych spotkań, ale to temat na inną, dłuższą rozmowę. Na szczęście późne powroty do Józefowa ułatwia autobusowa linia nocna N72.



## Ewa i Leszek Sobczakowie z ul. Ogrodowej

Jesteśmy bardzo zadowoleni z komunikacji miejskiej pomiędzy stolicą a Józefowem. Doskonale znamy „uroki” polskich kolei, ale opóźnienia nam nie przeszkadzają – mamy ten komfort, że nigdzie się nam nie spieszy. Obawiamy się jednak tego, jakie utrudnienia czekać nas będą podczas modernizacji linii kolejowej. Najbardziej będzie nam żal wyciętych drzew, które wpisały się w krajobraz linii otwockiej. Oprócz poprawy bezpieczeństwa, mieszkańcy Józefowa nie będą mieli żadnych korzyści z powstania dodatkowych torów. Nim te jednak powstaną, powinna zostać uruchomiona sygnalizacja w miejscach przejść przez tory – pulsacyjne światło powinno załączać się, gdy nadjeżdża pociąg. Ubolewamy także nad zabytkową poczekalnią na przystanku Józefów. Kilka lat temu w środku było miło i ciepło, a teraz historyczne wnętrza z kafelkami i ławkami niszczeje. Ten obiekt należałoby ocalić od zapomnienia.

Rozmawiał Kacper Onisk

## Z OSTATNIEJ CHWILI

Skuteczne interwencje mieszkańców, rady i kierownictwa miasta

# Światła na Nadwiślańskiej

Podczas styczniowej sesji Rady Miasta burmistrz Marek Banaszek poinformował radnych o uzyskanej w Wojewódzkim Zarządzie Dróg Publicznych informacji, że jeszcze w tym roku na trzech skrzyżowaniach z ulicą Nadwiślańską zainstalowana zostanie sygnalizacja świetlna. Wygląda na to, że interwencje mieszkańców Józefowa, w tym Górek, burmistrza oraz dwa posiedzenia wyjazdowe komisji sejmiku mazowieckiego odniosły wreszcie skutek. Czy ta wiadomość zostanie potwierdzona faktami, przekonamy się niebawem. Jeśli tak, na pewno ucieszy to mieszkańców Górek, Błot, pozostałych józefowian i najbliższych sąsiadów. Czekaliśmy na to bardzo długo.

WZ

(nawet nienaladowany) mogą podróżować L50 na terenie naszego miasta bezpłatnie.

Jak poinformował burmistrz na ostatniej sesji Rady Miasta, kontynuowane są rozmowy z prezydentem Otwocka na temat wydłużenia miejskiej, autobusowej linii z Otwocka do Falenicy.

Gdy poznamy szczegóły tych ustaleń, poinformujemy o nich niezwłocznie.

# Ile Józefów wydaje na komunikację zbiorową?

W 2022 roku było to blisko 3,6 mln zł, a w tym miasto czeka kolejne podwyżki. Józefów nie porzuca jednak rozmów z ZTM na temat rozwoju komunikacji autobusowej. Są pierwsze efekty – kilka kursów L50 w godzinach szczytu pojedzie do Falenicy! Prezentujemy budżet i organizację komunikacji zbiorowej w naszym mieście.

2022 rok – łącznie wydano 3 562 735 zł, w tym:

- 702 i N72 – 351 894 zł (w ciągu roku nastąpił wzrost stawki za wozokilometr o 13%),
- SKM/KM – 2 165 000 zł (w ciągu roku nastąpił wzrost stawki za pociągokilometr SKM o 14% – w związku z wprowadzeniem nowoczesnego taboru),
- Józefów płaci ponad 30% całej kwoty, jaką

za kursowanie SKM i KM ponoszą wszystkie gminy powiatu otwockiego,

- L50 – 444 086,39 zł (autobus kursuje od maja 2022 roku, w lipcu nastąpiła podwyżka stawki za wozokilometr o 19%),
- karta „Bilet Metropolitalny” – 577 295 zł,
- konserwacja infrastruktury przystankowej – 24 459,28 zł.

Według prognoz w 2023 roku nastąpi kolejny wzrost stawek za wozo- i pociągokilometry:

- 702 i N72 o 17%,
- SKM o 6%,
- KM o 10%,
- L50 o 6%.

Józefów płaci za każdy przejechany wozokilometr przez autobus oraz każdy przejecha-

ny pociągokilometr przez SKM /KM. Czyli jeśli pociąg jedzie dwoma składami, to stawka jest mnożona x 2.

Płatność za SKM i KM następuje ryczałtem i pod koniec roku jest rozliczana zgodnie z faktyczną liczbą pociągokilometrów. Koszty funkcjonowania autobusów są rozliczane pod koniec miesiąca zgodnie z faktyczną liczbą kursów.

Dopłaty do transportu publicznego w zaplanowanym budżecie na rok 2023 obejmują 4 115 000 zł. W ramach tej kwoty gmina dołącza do karty metropolitalnej, dzięki czemu mieszkańcy mogą korzystać z tańszych przejazdów pociągami SKM i KM oraz linią autobusową 702, a całkowicie bezpłatnie przemieszczać się lokalną linią L50.

## Nad czym pracują radni

Przewodniczący merytorycznych komisji Rady Miasta mówią o planach na 2023 rok.

### Radna Marianna Jakubowska

**Komisja Budżetowo-Gospodarcza Rady Miasta Józefowa**, zgodnie z nazwą i zakresem obowiązków, w bieżącym roku, tak jak i w poprzednich latach, będzie zajmowała się analizą dochodów i wydatków miasta. Podstawowym zadaniem komisji jest opiniowanie uchwał regulujących podatki i opłaty lokalne oraz dyskusja i zaopiniowanie projektu budżetu na kolejny rok działalności naszej gminy. Tymi tematami zajmować się będziemy w drugiej połowie 2023 roku. W początkowych miesiącach będziemy śledzić dochody i wydatki jednostek gminy, a więc przyjrzymy się kondycji finansowej „Hydrosfery”, wydatkowaniu dotacji gminnych przez nasze Ochotnicze Straże Pożarne, Miejski Ośrodek Kultury, bibliotekę i IC-SiR. Prześledzimy też wydatki na gminne stypendia i pomoc społeczną. Wiosną zapoznamy się z przygotowaniem Urzędu Miasta do realizacji inwestycji majątkowych, które są zapisane w tegorocznym budżecie.

Przyjrzymy się też ściągalności podatków i czynszów, a więc realizacji dochodów miasta. W tym zakresie będziemy też śledzić pozyskiwanie przez miasto dochodów ze źródeł zewnętrznych (z ministerstw czy Unii Europejskiej). Podsumujemy również wydatki budżetu, a w porównaniu z gminami ościennymi w Józefowie są one bardzo duże, w tym roku sięgają prawie 24 mln zł na bu-

downictwo komunalne i społeczne.

Przyjrzymy się także funkcjonowaniu józefowskiej komunikacji wewnętrznej. A więc wydatkom budżetu na komunikację publiczną i linię autobusową L50 i jej wykorzystaniu przez mieszkańców.

Podsumujemy wydatki ubiegłoroczne go budżetu na projekt „Przywrócić Świder mieszkańcom” i prześledzimy założenia finansowe i merytoryczne do tegorocznego projektu ulokowania parku w centrum miasta. Tak jak i w latach poprzednich spotkamy się z radnymi powiatu otwockiego i sejmiku mazowieckiego, by porozmawiać o inwestycjach w naszym mieście, które są planowane w ich budżetach oraz budowie drogi 801.

Już podsumowaliśmy ubiegłoroczne i wcześniejsze wydatki na obchody 60. rocznicy nadania praw miejskich Józefowowi. Program obchodów w zgodnej opinii Rady Miasta był bardzo różnorodny, a przez to ciekawy i spełnił oczekiwania mieszkańców.

To w krótkim zarysie główne tematy naszych rocznych spotkań. Szczegółową realizację planu pracy Komisji Budżetowo-Gospodarczej można śledzić na internetowej stronie Urzędu Miasta.

Komisja Budżetowo-Gospodarcza otwarta jest też na propozycje tematów płynące od mieszkańców Józefowa i sugestie Urzędu Miasta. Obraduje w czwartki o godz. 17.00 w budynku Rady Miasta. Wstęp wolny.

### Radny Grzegorz Kruk

**Komisja Ładu Przestrzennego i Ochrony Środowiska** w 2023 roku zamierza skoncentrować swoją uwagę na projektach planów miejscowych, dotyczących inwestycji miejskich oraz planach związanych z kluczowymi obszarami Józefowa, które dotychczas nie były zagospodarowane.

W styczniu omówiono założenia do projektu „Teren leśny w środku miasta”. Jest to obszar ok. 97 ha terenów leśnych, które zawierają się pomiędzy ulicami Graniczną, Godebskiego i cmentarzem przy Kopernika. Jest to szczególnie cenny teren niezabudowany, który stanowi zielone płuca Józefowa.

Chcemy chronić ten cenny przyrodniczo obszar przed zabudową, tak aby stanowił teren do rekreacji dla mieszkańców zachodniej części miasta, szukających wytchnienia od zgiełku.

Komisja będzie dyskutować również uwagi zgłoszone do projektów pn. „Teren PSZOK”, Teren w rejonie ulic Malinowskiego i Jachowicza, Rejon Kardiologii i ul. Lisiej, Teren w rejonie Zino i Motgumu, rejon ul. Limby oraz rejon ul. Rybackiej.

Planowane są również komisje wyjazdowe w celu zapoznania radnych z sytuacją w terenie w rejonach AI Przyszłości oraz Błot.

Wspólnie z Komisją Budżetowo-Gospodarczą zostaną wypracowane założenia do projektu pn. Park w centrum miasta. Chcemy, aby mieszkańcy centrum Józefowa mieli możliwość korzystania z terenu zielonego w otoczeniu obecnej siedziby Zakładu Pięknego Miasta. Bardzo liczymy na aktywność mieszkańców w procesie opracowywania

# Miasto przekazuje wszystkie uwagi mieszkańców na temat komunikacji ich organizatorom: ZTM i KM

Poniżej odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania.

**Miasto Józefów: Prosimy o rozważenie możliwości przedłużenia linii 521 do pociągu otwockiego.**

**ZTM:** Należy unikać dublowania traktów szybnymi liniami autobusowymi ze względu na wysokie koszty takiego rozwiązania. W związku z tym propozycja wydłużenia trasy linii 521 do Józefowa nie znajduje uzasadnienia. Komunikacja kolejowa stanowi podstawę obsługi komunikacyjnej miejscowości leżących na trasie linii kolejowej nr 7. Linia 521 jest linią miejską, której zadaniem jest obsługa przystanków na terenie Warszawy wzdłuż ulicy Patriotów.

**Miasto Józefów: Prosimy o rozważenie możliwości uruchomienia nowej linii autobusowej z Józefowa do Ursynowa/Wilanowa mostem południowym do najbliższej stacji metra.**

**ZTM:** Podróż z Józefowa do południowych dzielnic Warszawy po lewej stronie Wisły zapewni przejazd pociągiem do przystanku kolejowego Miedzeszyn lub linią 702 do przystanku Przewodowa i przesiadka do linii 319, która obecnie ma znaczne rezerwy podaży miejsc. Biorąc to pod uwagę oraz występujące problemy kadrowe u operatorów w grupie kierowców, a także



ograniczenia finansowe, nie znajdujemy uzasadnienia dla tworzenia nowej, bezpośredniej linii autobusowej w tej relacji.

koncepcji zagospodarowania tego obszaru. Bliskie sąsiedztwo Urzędu Miasta, Willi Frankówka oraz Willi Balbinów stwarza w tym miejscu okazję do utworzenia tzw. „zielonej osi” w centrum Józefowa.

Kolejnym ważnym tematem będzie wdrażanie tzw. uchwały reklamowej. Miasto musi zinwentaryzować przestrzeń miejską, aby ustalić stan obecny i uruchomić procedury zmierzające do wdrożenia systemu opłat za nośniki reklamowe. Naszą intencją jest uporządkowanie przestrzeni miejskiej z zachowaniem niezbędnego marginesu dopuszczającego reklamy lokalnych przedsiębiorców działających na terenie Józefowa.

Komisja będzie również rozmawiać o tematach dotyczących ochrony środowiska. Tradycyjnie już będzie analizowany raport z działań dotyczących wymiany pieców, informacje na temat aktualnych przepisów dotyczących wycinki drzew, raport dotyczący usuwania azbestu i realizacji urządzeń retencyjnych.

Komisja Ładu Przestrzennego w bieżącym roku będzie zmierzała do zamknięcia procedur planistycznych, będących już w ostatniej fazie prac oraz uruchomienia opracowań, które zostały już zadeklarowane w formie przyjętych przez Radę Miasta uchwał intencyjnych.

Mamy nadzieję, że część z materiałów opracowanych przez projektantów uda się przyjąć i uchwalić jeszcze w obecnej kadencji Rady Miasta.

Komisja Ładu Przestrzennego i Ochrony Środowiska obraduje we wtorki o godz. 17.00 w budynku Rady Miasta. Wstęp wolny.

## Radna Anna Masik

**Komisja Oświaty, Kultury, Zdrowia, Opieki Społecznej i Sportu** rozpoczęła pracę w nowym roku od podsumowania tego, co za nami. Wspólnie z dyrektorem Miejskiego Ośrodka Kultury omówiliśmy obchody 60-lecia miasta, a także wydarzenia, które są zaplanowane w związku z 50-leciem MOK-u. W pierwszym kwartale planujemy omówić program współpracy miasta z organizacjami pozarządowymi, a także spotkać się z nowym zarządem Towarzystwa Przyjaciół Józefowa. W międzyczasie członkowie komisji wysłuchają sprawozdania z prac Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, a także podejmą temat bezpieczeństwa i sytuacji kryzysowych w mieście.

Wraz z pojawieniem się kalendarzowej wiosny nasza komisja skupi się na tematach związanych z dziećmi i edukacją. Planujemy porozmawiać z burmistrzem na temat postępów w planach budowy nowego przedszkola i biblioteki w Michalinie, a także omówimy wyniki rekrutacji w szkołach i przedszkolach oraz arkusze organizacyjne szkół. Przed wakacjami porozmawiamy na temat letniej oferty MOK-u, ICSiR-u, Józefovii, szkół i przedszkoli, a podczas komisji wyjazdowych sprawdzimy stan urządzeń sportowych

i rekreacyjnych oraz odwiedzimy bibliotekę przy ul. Skłodowskiej-Curie.

Wakacje nie będą dla nas czasem urlopu od obowiązków, ponieważ pochylimy się nad sprawozdaniem z działalności przychodni miejskiej za 2022 rok, omówimy wyniki egzaminów w józefowskich szkołach, a także odwiedzimy je, aby sprawdzić, jak są przygotowane na nowy rok szkolny.

We wrześniu podsumujemy akcję „Lato w Mieście” i rozpoczniemy przygotowania do 2024 roku. Mamy w planach omówienie projektu uchwały w sprawie programu współpracy miasta z organizacjami pozarządowymi oraz pierwsze wnioski do budżetu. Zajmiemy się także planami pracy szkół i przedszkoli na nowy rok oraz wysłuchamy informacji w sprawie przyznania stypendiów Jana Pawła II oraz sportowych. Ważną częścią naszego planu jest podsumowanie działalności MOPS-u, ICSiR-u, MOK-u oraz biblioteki. Listopad i grudzień upłyną nam na zatwierdzeniu wniosków do budżetu, planach komisji na 2024 rok oraz podsumowywaniu działalności komisji w roku bieżącym.

Komisja Komisja Oświaty, Kultury, Zdrowia, Opieki Społecznej i Sportu obraduje w poniedziałki o godz. 17.00 w budynku Rady Miasta. Wstęp wolny.

## Dyżury radnych

Przewodniczący Rady Miasta **Mariusz Batorski** oraz wiceprzewodnicząca Rady Miasta **Urszula Zielińska** przyjmują interesantów w czwartki w godz. 16.30–17.00 po uprzednim umówieniu.

**Grzegorz Kruk** 6 lutego, **Izabela Szczebłewska** 13 lutego, **Anna Masik** 20 lutego, **Damian Podolski** 27 lutego, **Edyta Orzechowska** 6 marca, **Monika Wachnik** 13 marca, **Stanisław Zduńczyk** 20 marca, **Jakub Bajtler** 27 marca w godz. 16.30–17.00.

Terminy spotkań prosimy konsultować telefonicznie: 22 779 00 27.

# Ja w przyszłości

„Ja w przyszłości – zawód moich marzeń” – to powiatowy konkurs został zorganizowany przez Szkołę Podstawową nr 1 im. Olofa Palmego w Józefowie.

Do konkursu, który zakończył się w grudniu, zgłosiło się osiem placówek oświatowych z pięciu gmin: Szkoły Podstawowe nr 1 i 3 w Józefowie, Szkoła Podstawowa nr 2 w Karczewie, Gminne Przedszkole w Kołbieli, Miejskie Przedszkole nr 2 w Józefowie, Przedszkole Samorządowe w Celestynowie, Przedszkole nr 10 „Leśne Skrzaty” w Otwocku.

## Jury przyznało następujące nagrody:

Przedszkola i oddziały przedszkolne

1. miejsce – ex aequo **Hanna Pieniak** (Przedszkole nr 10 w Otwocku), **Pola Nielepko** (Miejskie Przedszkole nr 2 w Józefowie),

2. miejsce – ex aequo **Cecylia Bartczak** (Miejskie Przedszkole nr 1 w Józefowie), **Maja Borowiecka** (Przedszkole nr 10 w Otwocku),
3. miejsce – ex aequo **Oliwia Przyborowska**, **Lilianna Chodkiewicz** (Gminne Przedszkole w Kołbieli),  
Wyróżnienia: **Antoni Pisarski** (Przedszkole Samorządowe w Celestynowie).

Klasy I–III szkół podstawowych

1. miejsce – **Franciszek Trocewicz** (SP nr 2 w Karczewie),
2. miejsce – **Julia Fijołek** (SP nr 1 w Józefo-

wie),

3. miejsce – **Laura Adamczyk** (SP 2 nr w Karczewie).

Klasy IV–VIII szkół podstawowych

1. miejsce – **Weronika Kamińska** (SP nr 1 w Józefowie),
2. miejsce – ex aequo **Olaf Nielepko** (SP nr 3 w Józefowie), **Rozalia Bartczak** (SP nr 1 w Józefowie),
3. miejsce – ex aequo **Sonia Maciak** (SP nr 3 w Józefowie), **Dominika Wojtuniuk** (SP nr 1 w Józefowie),  
Wyróżnienia: **Alesio Reda**, **Hanna Kordys** (SP nr 1 w Józefowie).

Konkurs został dofinansowany ze środków powiatu otwockiego. Dziękujemy starostwu otwockiemu za objęcie konkursu honorowym patronatem i ufundowanie nagród.

Gratulujemy wszystkim uczestnikom i laureatom.



Wizyta w Interwencyjnym Ośrodku Preadopcyjnym w Otwocku

## Wizyta, która poruszyła nasze serca!

Dzięki zbiorce oraz kawiarence świątecznej, zorganizowanej przez Samorząd

Uczniowski i Mały Samorząd Szkoły Podstawowej nr 1 w Józefowie, udało się przy-

gotować paczkę dla dzieci przebywających w otwockiej placówce. Jak zwykle mogliśmy liczyć na naszych uczniów i ich rodziców. Udało się zebrać 25 opakowań mleka, 66 paczek mokrych chusteczek, 81 słoiczków z różnymi potrawami, trzy musy, cztery kaszki, cztery paczki pampersów oraz pięć pieluch tetrowych.

Bardzo dziękujemy wszystkim za udział w zbiorce! Z pieniędzy zebranych podczas kawiarenki zostały zakupione, po wcześniejszej konsultacji z pracownikiem IOP-u, niezbędne leki.

Każdy maluszek dostał także prezent w postaci gryzaka (firmy Mombella), który został zapakowany przez naszych pomocników Mikołaja. Maluszki z IOP-u zawsze w naszych sercach!

Samorząd Uczniowski SP1



# Zapisy uczniów do klas I szkół podstawowych

zgodnie z miejscem zamieszkania dziecka

**Szkoła Podstawowa nr 1 im. Olofa Palmego przy ul. Mickiewicza 11, tel. 22 789 21 12 wew. 111, [www.sp1.jozefow.pl](http://www.sp1.jozefow.pl)**

Obwód szkolny, ulice: Brücknera, Brzechwy, Asnyka, Sadowa, Bogusławskiego, Konopnickiej, Złotej Jesieni, 11 Listopada, Pastelowa, Nałkowskiej, Liściasta, Szałasowa, Kwiatowa, Rejtana, Wiejska, Żołędziowa, Spacerowa, Zagłoby, Dąbrowskiej, Zapolskiej, Willowa, Grottgera, Kossaka, Sobieskiego, Bartosza, Niezapominajki, Luksusowa, Dobra, Miła, Prosta, Jałowcowa, Borowa, Letniskowa, Narutowicza, Aleja Róż, Chłopskiego, Otwocka, Cisowa, Obywatelska, Szyszkowa, Kasprowicza, Gałczyńskiego, Wańkowicza, Główna, Aleja Szucha, Wieniawskiego, Słowackiego, Zakopiańska, Żeromskiego, Wilsona, Poniatowskiego, Paderewskiego, Lipowa, Orzechowa, Jagodowa, Malinowa, Bukowa, Grzybowa, Limby, Matejki, Mieni, Dworkowa, Rolnicza, Wiązowska, Klimatyczna, Topolowa, Jodłowa, Akacyjowa, Laskowa, Świerkowa, Jeżynowa, Wczasowa, Skłodowskiej-Curie, Kasztanowa, Jesionowa, Dębowa, Różana, Przeskok, Reymonta, Chopina, Tetmajera, Tuwima, Orkana, Rysia, Rybacka, Pstrągowa, Mickiewicza, Jasna, Moniuszki, Okrzei, 15 Sierpnia, Wronia, Wilgi, Szczygła, Słowicza, Olszowa, Jesiotrowa, Wrzosowa, Nadświdrzańska, Karasia, Żurawia, Żabia, Dolna, Sikorskiego, Bitwy Warszawskiej 1920.

**Szkoła Podstawowa nr 2 im. Romualda Traugutta przy ul. Granicznej 26, tel. 22 789 40 50 wew. 21, [www.sp2jozefow.szkolnastrona.pl](http://www.sp2jozefow.szkolnastrona.pl)**

Obwód szkolny, ulice: Podstołeczna, Buraczana, Gryczana, Nowowiejska, Zakątna, Jęczmienna, Owsiana, Wierzbowa, Nadwi-

ślańska (od granic miasta z Warszawą do Polnej), Księżycowa, Radosna, św. Józefa, Kampingowa, Nowy Świat, Podleśna, Hłaski, Lisia, ks. Malinowskiego, Rakietowa, Kosmonautów, Parcelowa, Żeglarzy, Werbeny, Sarnia, ks. Walczewskiego, Dzika, Borsuczka, Jachowicza, Ziarnista, Samorządowa, Wąska, Wawerska (od Werbeny do Polnej), Uroczka, 3 Maja (od granic miasta z Warszawą do Polnej), Teatralna, Marszałka Piłsudskiego (od granic miasta z Warszawą do Polnej), Westerplatte, Armii Krajowej, Klonowa, Migdałowa, Mała, Uśmiech, Graniczna, Skorupki, Słoneczna, Szkolna, Rozkoszna, Iglasta, Cicha, Piotra Skargi, Górna, Nowa, Szeroka, Spokojna, Lelewela, Zawiszy, Piaskowa (od Granicznej do Kopernika), Sienkiewicza (od Granicznej do Polnej), Puszkina, Ejsmonda (od Granicznej do Polnej), Zaułek, Pogodna, Wewnętrzna, Modrzewiowa, Wilcza, Leśny Zakątek, Miętowa, Jaśminowa, Jagłana, Chabrowa, Konwaliowa.

**Szkoła Podstawowa nr 3 im. Łączniczek AK przy ul. Leśnej 39, tel. 22 789 69 31 do 33 wew. 19, [www.sp3jozefow.edupage.org](http://www.sp3jozefow.edupage.org)**

Obwód szkolny, ulice: Fantastyczna, Sezamkowa, Baśniowa, Legendy, Nadwiślańska (od Polnej do granic miasta z Otwockiem), Przyjazna, Ekologiczna, Dworska, Wyszyńskiego, Zaciszna, Skrajna, Skośna, Owalna, Godebskiego, Aleja Drogowców, Daleka, Górki, Podchorążych AK, Górczewska, Aleja Przyszłości, Budziszewskiej, Walentego, Łąkowa, Wodna, Noakowskiego, Rodziewiczówny, gen. Stefana Roweckiego „Grota”, Muzyczna, Botaniczna, Małkowskiego, Dziekońska, Wschodnia, Brzozowa, Telimieny, Tadeusza, Kościuszki, Orzeszkowej, Powstań-

ców Warszawy, Ogrodowa, Prusa, Ejsmonda (od Polnej do Owальной), Bogatki, Kormoranów, Gołębia, Krótka, Łabędzia, Pawia, Orla, Jaskółcza, Papuzia, Jastrzębia, Wiślana, Zielona, Wiosenna, Przybosia, Sowińskiego, Ordon, Redutowa, Wawerska (od Polnej do Jarosławskiej), Sienkiewicza (od Polnej do Leśnej), Wesoła, Staszica, Błękitna, Korczaka, Reja, Świderska, Polna, 3 Maja (od Polnej do Jarosławskiej), Parkowa, Sosnowa, Leśna, Długa, Żytnia, Wspólna, Kruczka, Ślusarskiego, Zagajnikowa, Jarosławska, Parkingowa, Piaskowa (od Kopernika do Polnej), Kopernika, Marszałka Piłsudskiego (od Polnej do granic miasta z Otwockiem), Bema, Sonaty, Leonarda da Vinci, Tatrzańska.

W Polsce obowiązek szkolny rozpoczyna się z początkiem roku szkolnego w roku kalendarzowym, w którym dziecko kończy 7 lat. Na wniosek rodziców naukę w klasie I szkoły podstawowej może rozpocząć także dziecko, które w danym roku kalendarzowym kończy 6 lat. Poza wnioskiem musi zostać spełniony jeden z dwóch warunków. Warunek pierwszy to posiadanie opinii poradni psychologiczno-pedagogicznej o możliwości rozpoczęcia nauki w szkole podstawowej. Warunek drugi to korzystanie przez dziecko z wychowania przedszkolnego w roku szkolnym poprzedzającym rozpoczęcie nauki w klasie pierwszej.

Rodzice/opiekunowie tegorocznych pierwszoklasistów muszą zgłosić się do szkoły podstawowej, w obwodzie której zamieszkuje, dostarczając zgłoszenie dziecka do klasy I. Druki zgłoszeń są do pobrania w sekretariatach szkół oraz na ich stronach internetowych.

Miasto Józefów

## O bezpieczeństwie w szkołach

W grudniu 2022 roku odbyło się pierwsze spotkanie z uczniami Szkoły Podstawowej nr 2, zorganizowane przez Drużynę Błażeja. Miało ono zainaugurować cykl dotyczący sportu niepełnosprawnych i przybliżyć dzieciom zagadnienia związane z życiem tych osób.

Po tragicznym, śmiertelnym wypadku Zuzi, na prośbę burmistrzów ustalono, że następne spotkania będą już dotyczyć przede wszystkim bezpieczeństwa.

Do końca kwietnia odbędą się warsztaty dla uczniów klas 4–8 we wszystkich trzech jó-

zefowskich szkołach publicznych. Dotychczas takie zajęcia przeprowadzone zostały dla klas piątych i szóstych w Szkole Podstawowej nr 2. Trwają one 45 minut i bierze w nich udział oficer prasowy komendanta powiatowego w Otwocku Paulina Harabinczy, która prowadzi warsztaty, a także pokazuje filmy dotyczące bezpieczeństwa i ruchu drogowego z punktu widzenia przepisów drogowych, wskazując m.in. najczęściej popełniane błędy. W drugiej części spotkania Błażej Cymerman i Piotr Małek, którzy sami stali się niepełnosprawni

w wyniku wypadku, prowadzą pogawędkę na temat niezachowania ostrożności, opowiadają o swoich doświadczeniach i trudnościach, z jakimi się zmagają. Celem jest pokazanie dzieciom tego, jak łatwo popełnić błąd, który może mieć tragiczne skutki, uświadomienie, że trzeba dbać o siebie, mieć oczy dookoła głowy.

Zarówno uczniowie, jak i nauczyciele dobrze oceniają tę inicjatywę.

Do tematu bezpieczeństwa i działalności Drużyny Błażeja wrócimy w kolejnym numerze „JnŚ”. KM

Program dla dzieci i młodzieży

# Zima w ICSiR

Tegoroczne ferie zimowe w województwie mazowieckim rozpoczną się 13 lutego. Jak co roku dzieci, młodzież i studenci, którzy podczas dwutygodniowej przerwy od nauki pozostaną w Józefowie, będą mogli liczyć na bezpłatną, sportowo-rekreacyjną ofertę, przygotowaną przez Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji

## Pływalnia

Stałym punktem zarówno letnich, jak i zimowych akcji skierowanych do młodych józefowian są **darmowe, godzinne wejścia na basen**. Nie inaczej będzie w tym roku.

Z możliwości bezpłatnego popływania na basenie **dzieci, młodzież i studenci z Józefowa** – po okazaniu dokumentu potwierdzającego zameldowanie na terenie naszego miasta – będą mogli korzystać od **poniedziałku do piątku w godzinach 9.00–16.00**. Dodatkową atrakcją stanowić będzie wodny tor przeszkód Wibit.

## Hala sportowa

Także od poniedziałku do piątku, ale w godzinach 10.00–18.00, odbywać się będą zajęcia sportowo-rekreacyjne w hali. Jak zawsze dominować będą gry zespołowe, jak piłka nożna, koszykówka czy siatkówka, ale pasjonaci sportów indywidualnych także znajdą przy Długiej 44 coś dla siebie. Nad bezpieczeństwem uczestników zajęć czuwać będą wykwalifikowani instruktorzy.

**Informacje szczegółowe dotyczące zimowej akcji w ICSiR oraz terminy planowanych atrakcji dodatkowych pojawiać się będą na bieżąco na profilu ICSiR na Facebooku: [www.facebook.com/ICSiR](http://www.facebook.com/ICSiR)**

**Będzie je można uzyskać ponadto pod numerem telefonu 22 789 11 77.**



MP





Program dla dzieci i młodzieży: 13–24 lutego

# Zimowa pauza w MOK

Udział we wszystkich wydarzeniach jest bezpłatny. Zapisy obowiązują grupy zorganizowane na spektakle i seanse filmowe, natomiast uczestników indywidualnych na warsztaty i spotkania filmowe w Willi Frankówce (liczba miejsc ograniczona).

## Kino

- **13.02 (poniedziałek) – pokaz filmów The Best Of O!PLA – Teraz dzieci mają głos!**

Zapraszamy na filmy, które gościły na 10. edycji festiwalu animacji dla dzieci.

- **godz. 10.00 – film dla dzieci w wieku 3+**
  - **godz. 11.30 – film dla dzieci w wieku 6+**
- Miejsce: sala widowiskowa MOK.

- **16.02, 20.02, 23.02 o godz. 11.30 – Kino pod parasolem (film 6+)**

Zapraszamy na projekcje popularnych filmów dla dzieci. Informacje na temat repertuaru: a.parczyk-bucka@mokjosefow.pl.

Miejsce: sala widowiskowa MOK.

- **16.02, 23.02 o godz. 14.00 – Familijne czwartki**

Zapraszamy całe rodziny na uroczne filmy dla dużych i małych. Informacje na temat repertuaru: a.parczyk-bucka@mokjosefow.pl.

Miejsce: sala widowiskowa MOK.

- **13.02 (poniedziałek) w godz. 17.00–22.00 – Magiczny zakątek – maraton filmowy dla młodzieży 12+**

Brak planów na poniedziałkowy wieczór? Zapraszamy do magicznego zakątka na jedyny w swoim rodzaju maraton filmowy. Przekąski i dobre nastawienie mile widziane. Aha, i nie zapomnijcie zabrać ze sobą różdżki! W programie topowe filmy o tematyce magicznej i góra magicznie pysznego popcornu!

Opiekę nad uczestnikami sprawować będą przyjazne duchy Willi Frankówki. Start naszej magicznej przygody o godz. 17.00, koniec o 22.00, ale jest możliwość wcześniejszego opuszczenia seansów za zgodą opiekuna. Obowiązują zapisy. Liczba miejsc ograniczona. Miejsce: Willa Frankówka.

## Warsztaty artystyczne

- **14.02 i 21.02 (wtorki) w godz. 10.00–11.00 – Malarskie ABC**

Chcesz poczuć się jak artysta i stworzyć małe dzieło sztuki? Nie trzeba być wybitnym malarzem, by wykonać ciekawą pracę plastyczną. W miłej atmosferze w pracowni plastycznej, na sztalugach malarskich, z pomocą doświadczonej instruktorki stworzysz niepowtarzalne dzieło. Prowadzenie: Magda Car. Obowiązują zapisy. Liczba miejsc ograniczona. Miejsce: Willa Frankówka.

- **14.02 i 21.02 (wtorki) w godz. 11.00–12.00 – Koronkowa robota**

Otwarte wielopokoleniowe warsztaty tworzenia papierowych modeli Willi Frankówki. Zapraszamy całe rodziny do wspólnej zabawy. Miejsce: Willa Frankówka.

- **14.02 i 21.02 (wtorki) w godz. 11.30–13.00 – Portret malarski – młodzież 10+**
- Portret malarski, spotkanie z mistrzem – Witkacym. Na pierwszych zajęciach wykonasz portret lub autoportret, czerpiąc

inspirację z prac Stanisława Ignacego Witkiewicza. Podczas warsztatów poznasz też ciekawostki z życia artysty. Portret malarski, spotkanie z Marią Skłodowską-Curie. Podczas drugich zajęć będziemy malować „radioaktywny” portret polskiej noblistki. Wykorzystamy ciekawe techniki malarskie, aby stworzyć obraz świecący w ciemności. Obowiązują zapisy. Liczba miejsc ograniczona. Miejsce: Willa Frankówka.

- **17.02 i 24.02 (piątki) w godz. 10.00–12.00 – Połknij bakcyła – warsztaty szydełkowania 10+**

Może właśnie w ferie rozpoczniesz przygodę z najmłodniejszym od lat rękodziełem. Zapraszamy zarówno osoby początkujące, jak i mające w robótkach ręcznych już pewną wprawę. Prowadzenie: Ewa Walo. Obowiązują zapisy. Liczba miejsc ograniczona. Miejsce: Willa Frankówka.

## Spektakle

- **15.02 (środa) w godz. 11.00–12.15 – spektakl teatralny i pokaz lalek Teatru Igraszka „Wiślana opowieść”**

Od pewnego czasu nad Wisłą dzieją się niepokojące rzeczy, rzeka coraz wolniej płynie, a z jej nurtów słychać tajemnicze dźwięki, czyżby coś jej dolegało? Zaniepokojeni tym Sum i Czaplą postanawiają zgłębić tajemnicę. Podczas wyprawy Sum poznaje chłopca Antka, który także chce rozwikłać wiślana zagadkę. Okazuje się, że w Wiśle zamieszkał Potwór Śmieciej... Wszystkich, którym nie jest obojętny los Królowej polskich rzek, serdecznie zapraszamy na autorską bajkę o wartkiej akcji, mądrym przesłaniu i pięknych piosenkach.

Autor: Paweł Kołodziejski, reżyseria: Zespół Teatru Lalek Igraszka, lalki i scenografia: Beata Chojak, muzyka, aranżacja, efekty dźwiękowe: Andrzej Perkman, Paweł Kołodziejski. Miejsce: sala widowiskowa MOK.

# ZIMOWA PAUZA

## 13 - 24 LUTEGO 2023

program dla dzieci 6-12 lat i młodzieży




Projekt „Modernizacja i renowacja budynku przy ul. Kard. Wyszyńskiego 2 w Józefowie mająca na celu dostosowanie obiektu do nowych funkcji: Domu Nauki i Sztuki” współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.






[www.mokjosefow.pl](http://www.mokjosefow.pl)

► • **22.02 (środa) w godz. 11.00–12.15 – spektakl oraz pokaz lalek Teatru Igraszka „Wars i Sawa”**

Dawno temu nad Wisłą... W legendzie o powstaniu Warszawy występują piękne lalki teatralne, a historia opowiadana jest z wykorzystaniem licznych piosenek i dźwięków, które pozwolą zagłębić się dzieciom w świat prastarej baśni.

Spektakl jest zrealizowany w formie klasycznego teatru lalek, jednak w świat baśni wprowadza dzieci postać narratora, który jest w żywym planie.

Scenariusz: Paweł Kołodziejski na motywach opowiadania Wandy Chotomskiej, reżyseria: Zespół Teatru Lalek Igraszka, lalki: Beata Chojak, muzyka, aranżacja, efekty dźwiękowe: Paweł Sulewski, Paweł Kołodziejski. Miejsce: sala widowiskowa MOK.

### Bale karnawałowe

- **17.02 (piątek) w godz. 11.00–13.00**
- **20.02 (poniedziałek) w godz. 13.30–15.30**

Zapraszamy dzieci na wyjątkowe bale karnawałowe, urządzone w stylu retro potańcówek.

**Pierwszy z nich odbędzie się pod hasłem „Balu na letnisku”** (prowadzenie Anna

Krzyżowska). **Drugi, na zakończenie karnawału, to „Postaci z dawnych bajek”** (Dominika Ornat). Obowiązują przebrania i maski karnawałowe, nawiązujące do tematyki zabawy. Na miejscu przewidujemy napoje i drobny poczęstunek.

Prosimy o zmianę obuwia, wygodnego do tańca. Obowiązują zapisy. Liczba miejsc ograniczona. Miejsce: Willa Frankówka.

### Warsztaty animacji poklatkowej – dzieci 8+, młodzież

- **17.02, 18.02, 20.02 i 21.02 w godz. 10.30–12.00.**

Zapisy do 13 lutego. Przy zapisie proszę podać wiek dziecka.

Zapraszamy na czterodniowy cykl warsztatów, w ramach którego każdy uczestnik będzie mógł wykonać własny film – od pomysłu, poprzez wykonanie postaci i scenografii, po zaanimowanie i udźwiękowanie.

Warsztaty animacji są multimedialną kompilacją różnych zajęć. Obejmują zajęcia z rysunku, kompozycji, malarstwa, rzeźby – film można realizować różnymi technikami. Stworzenie scenariusza to zadanie z dziedziny warsztatów literackich i dramaturgicznych, uczestnicy uczą się różnych sposobów

narracji, struktury dzieła literackiego, kreacji postaci. Aspektem teatralnym jest podkładanie głosów postaciom. Przydadzą się również umiejętności gry na różnych instrumentach, wycucie rytmu, ale też precyzja, cierpliwość. Znaczenie ma również wiedza fotograficzna, umiejętność obsługi aparatu, ustawiania ekspozycji, możliwości manipulowania głębią ostrości, wybierania odpowiednich kadrów i ujęć. Przede wszystkim są to jednak warsztaty filmowe, których efektem są krótkie etiudy stworzone przez uczestników.

Prowadzenie: Marta i Cezary Skroczy – Hurra! Studio. Współpracują oni z wieloma ośrodkami kultury, m.in.: Fundacją Promocji Kultury Artystycznej, Filmowej i Audiowizualnej Etiuda&Anima, ARTzoną, Centrum Kultury im. Norwida w Krakowie, Miejskim Centrum Kultury w Nowym Targu. Filmy zrealizowane pod ich opieką są z powodzeniem pokazywane na festiwalach filmowych oraz honorowane nagrodami. Miejsce: Port, placówka MOK Józefów.

**Kontakt i zapisy:**  
**Agata Parzych-Bucka**  
[a.parzych-bucka@mokjosefow.pl](mailto:a.parzych-bucka@mokjosefow.pl)  
 tel. 602 110 557

### 10 dni pełnych atrakcji

# W świetlicy środowiskowej SFCh

W tym roku Stowarzyszenie „Forum Chrześcijańskie” znowu uruchomi na czas ferii zimowych świetlicę środowiskową przy parafii Matki Bożej Częstochowskiej w Józefowie. Z pewnością jak zwykle będzie tłoczno, wesoło i atrakcyjnie. Zajęcia prowadzone będą od 13 do 24 lutego w dni powszednie w godzinach 8.00–16.00. Około setki dzieci

pod opieką wykwalifikowanej kadry będzie mogło spędzić czas nie tylko na zabawie. W planach są również wyjazdy do kina, na kręgle, wyjścia na seanse do MOK-u, zajęcia plastyczne i ceramiczne oraz dostęp do gier komputerowych. Organizatorzy zapewniają posiłek, który dzieci będą przygotowywać wraz z opiekunami.

**Przyjmowane będą wszystkie dzieci od szóstego roku życia. Zajęcia będą nieodpłatne.**

Świetlica przy ul. 3 Maja będzie przyjmować dzieci pod opiekę również w trakcie roku szkolnego. Konkretny dzień i harmonogram zajęć zostaną podane w najbliższym czasie.



# Nie pozwól wygrać depresji

Województwo mazowieckie uruchomiło program polityki zdrowotnej w zakresie profilaktyki zaburzeń depresyjnych dla dzieci i młodzieży w wieku od 12. do 21. roku życia. Program przewiduje m.in. badania przesiewowe, konsultacje ze specjalistami i sesje terapeutyczne.

Program profilaktyki zaburzeń depresyjnych skierowany jest do dwóch grup uczestników z województwa mazowieckiego:

- I grupa – dzieci i młodzież w wieku od 12. do 21. roku życia,
- II grupa – kadra pedagogiczna korzystająca ze szkoleń.

Program zakłada przeprowadzenie interwencji:

- badania przesiewowego w kierunku wykrycia depresji,
- konsultacji ze specjalistami,
- sesji terapeutycznych,
- podsumowania terapii,
- edukacji zdrowotnej,
- działań szkoleniowych dla kadry pedagogicznej.

Program zakłada przeprowadzenie badania przesiewowego w kierunku wykrycia depresji u wszystkich uczestników, którzy spełnią określone kryteria kwalifikacji. Świadczenia udzielane będą dzieciom i młodzieży w wieku od 12. do 21. roku życia. U osób z pozytywnym wynikiem badania planuje się przeprowadzenie konsultacji ze specjalistą, sesji terapeutycznych (maksymalnie 25 sesji) oraz podsumowanie terapii. Uczestnikom z negatywnym wynikiem badania przesiewowego zaproponowany zostanie dobrowolny udział w edukacji zdrowotnej z zakresu profilaktyki depresji.

Dodatkowo planowane jest przeprowadzenie działań szkoleniowych dla kadry pedagogicznej z terenu województwa mazowieckiego. Uczestnikom szkoleń przekazywane będą informacje dotyczące m.in. specyfiki zaburzeń depresyjnych, stresu w szkole zarówno podczas nauczania stacjonarnego, jak i zdalnego, występującego wśród dzieci i młodzieży, skuteczności odpowiednio wcześniej podjętego leczenia depresji. W ramach edukacji omówiona także zostanie kwestia reagowania i możliwości pomocy uczniom, u których zaobserwowane zostaną niepokojące zachowania.

Realizację programu powierzono dziewięciu podmiotom, m.in. placówkom Mazowieckiego Centrum Neuropsychiatrii Sp. z o.o., w tym **Poradni Zdrowia Psychicznego dla Dzieci i Młodzieży przy ul. 3 Maja 127 w Józefowie**. Godziny otwarcia poradni: poniedziałki 9.00–20.00, wtorki 9.00–15.00, środy 9.00–13.00, piątki 9.00–20.00. Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr tel. 575 003 140, e-mail: koszykowa@centrumzagorze.pl

## Nie Pozwól Wygrać Depresji

Podejrzewasz, że możesz mieć depresję? A może Twoje dziecko zmaga się z tym problemem?

**Pamiętaj - NIE JESTEŚ SAM!**

Weź udział w **Programie polityki zdrowotnej w zakresie profilaktyki zaburzeń depresyjnych dla dzieci i młodzieży z województwa mazowieckiego.**

W ramach programu skorzystasz **BEZPŁATNIE z:**

- badania przesiewowego w kierunku wykrycia depresji
- konsultacji ze specjalistą
- sesji terapeutycznych
- edukacji zdrowotnej

Więcej informacji oraz kontakt do realizatorów:  
[www.zdrowemazowsze.mazovia.pl](http://www.zdrowemazowsze.mazovia.pl); zakładka "Profilaktyka depresji"

Program finansowany ze środków Samorządu Województwa Mazowieckiego













## „Mów do mnie grzecznie”

„Mów do mnie grzecznie” to kampania społeczna o charakterze informacyjno-edukacyjno-badawczym, której idea narodziła się 13 stycznia 2019 roku w dniu zamordowania prezydenta Gdańska Pawła Adamowicza podczas 27. finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

WOŚP to Dobro, Pomoc i Szacunek. Chęć propagowania tych wartości, a jednocześnie potrzeba przeciwdziałania przemocy, były inspiracją do powstania poradnika „Język wolny od wojny”. Szczególnie teraz, gdy tuż za granicami naszego kraju na skutek inwazji Rosji na Ukrainę trwają działania zbrojne ze

wszystkimi ich okropnymi skutkami, warto uświadamiać sobie, jak niszczącą siłą jest przemoc oraz jak wiele może przybierać postaci.

Nasz sposób komunikowania się z innymi jest nie tylko wyrazem naszych postaw, ale również kształtuje naszą rzeczywistość.

Odpowiedni dobór słów może działać budująco albo niszcząco. Publikacja „Język wolny od wojny” powstała, aby pomagać w budowaniu kultury pokoju społecznego.

Autorzy – dr Agata Jastrzębowska, dr Konrad Ciesiołkiewicz i Tomasz Majewski piszą we wstępie: **język nie tylko opisuje świat społeczny, ale przede wszystkim go tworzy i kreuje** (...) Naszą intencją nie jest przekazanie Wam instrukcji obsługi komunikowania się (...) ale naszkicowanie kierunków i zaproszenie do wspólnej drogi, by tam, gdzie możemy, czynić go bardziej ludzkim.

Dlatego zachęcamy do zapoznania się z poradnikiem. Link do bezpłatnego pobrania dostępny na stronie dialogikg.pl.

KM



Piotr Głuszyk jest jednym z najstarszych judoków działających w Polsce. W młodości był zawodnikiem WKS Gwardia Warszawa. Potem został trenerem, ukończył psychologię sportu i zarządzania sportem na uniwersytecie w Tuluzie, potem pedagogikę oraz zarządzanie w kulturze, sporcie i oświacie w akademii w Pułtusku. Przez ponad 30 lat pracował jako sędzia sportowy. Posiada stopień 6 dan. Za swoją pracę został już kilkakrotnie doceniony przez Kodokan Judo Institute z Tokio – najstarszą i największą szkołę judo na świecie. Założyciel i prezes UKJ Yuko. Prywatnie mąż, ojciec i dziadek, warszawiak z dziada, pradziada, ale już także józefowianin z trzydziestoletnim stażem.

# Jak kamień przy rwącym potoku

**Od dwóch dekad trenuje Pan młodych adeptów judo w Józefowie, jak to się zaczęło?**

Mieszkaliśmy w dużym, rodzinnym mieszkaniu w centrum Warszawy, babcia prowadziła dom otwarty, i my także, więc zawsze było u nas pełno ludzi. Gdy urodził się młodszy syn, zapragnęliśmy zamieszkać w zaciszniejszym miejscu. Inicjatorką tego przedsięwzięcia była moja żona. Początkowo szukaliśmy lokum w okolicach Podkowy Leśnej. Ostatecznie wynajęliśmy mały domek w Michalinie, potem kolejne. Aż wreszcie w drodze przetargu nabyliśmy od miasta działkę, na której wybudowaliśmy nasz dom z tarasem i widokiem na las. Był rok 2001. Wówczas w Józefowie powstawało gimnazjum i pływalnia. Przez kilka lat pracowałem tam jako nauczyciel wychowania fizycznego. Wtedy wpadłem na pomysł, że ta mała sala od ulicy Ślusarskiego byłaby bardzo dobra na treningi dla judoków.

W Warszawie otworzyłem pięć uczniowskich klubów judo. Myślałem, że klub w Józefowie to będzie taka mała placówka, którą będę mógł się zajmować blisko domu. Początkowo, od 2002 roku działaliśmy jako sekcja UKS Victoria, oficjalnie UKJ Yuko funkcjonuje od roku 2007. Od kilku lat zajęcia odbywają się w hali przy ulicy Sienkiewicza 2.

**Obecnie w klubie trenuje 191 osób, jaka grupa wiekowa jest najliczniejsza?**

Najliczniejsze są zwykle grupy naborowe, we wrześnie. Najwięcej jest najmłodszych dzieci. Przy czym trzeba uściślić, że dzieci przed 10. rokiem życia nie trenują judo, tylko biorą udział w zajęciach sportowych z elementami judo. Mamy też dwie grupy przedszkolne. Mój syn, który sam ma dwie małe córeczki, doskonale odnajduje się na zajęciach z maluchami.

**Jak wygląda praca z małymi dziećmi, a jak z nastolatkami?**

Pracujemy głównie z dziećmi, młodzieży zo-

staje niewiele. Nasi podopieczni rozwijają się, dojrzewają w różnym tempie, a my staramy się dostosowywać do ich rytmu. Osiąganie sukcesów w tym sporcie jest trudne, wymaga czasu i wytrzymania. Judo jest kwalifikowanym sportem olimpijskim. Pewnych problemów następczą więc procedury wymagane do tego, żeby wysyłać zawodników na zawody, również te dotyczące finansowania udziału w takich wyjazdach.

Rolą trenerów jest wspieranie młodych ludzi, żeby wystarczało im cierpliwości, zacięcia i wiary w to, że się uda. Wejście na matę wymaga olbrzymiej mobilizacji, walka trwa kilka minut i tylko jeden zawodnik może wygrać. To ogromne emocje także dla nas – nasz chłopak walczy, a nam pot płynie z czoła. Potem trzeba pochwalić go, jeśli zwycięży albo wesprzeć, gdy przegra i wskazać mu jego mocne strony, żeby dzieciak się nie załamał, pokazać, że to nie koniec świata.

Najtrudniejsze jest to, że dzieci przychodzą do nas, my im służymy, wspieramy, a potem one odchodzą. Trzeba to akceptować i godzić się z tym. Profesor Marek Kruszewski na jednym z wykładów trenerskich mówił, że młodzież, która przychodzi do klubu, jest rwącym potokiem, a my trenerzy jesteśmy jak kamień przy brzegu. Dzieci są gdzieś daleko, potem przez chwilę obok, po czym płyną dalej i taka jest kolej rzeczy, tak właśnie musi być.

**Czy tak jak te sportowe emocje, przeżywacie też inne problemy dzieci?**

Dzieci, które uprawiają judo, są tak tym zajęte, że nie mają czasu na inne rzeczy. Nie ma miejsca na rozterki i słabości – treningi, zadania, które trzeba realizować, stają się treścią życia. Psychika sportowca musi być mocna. I jest jeszcze kwestia szacunku. Szacunek jest nieodłącznym elementem judo. Na macie zawsze kłaniamy się trenerowi, partnerom, z którymi mamy walczyć. Po walce pomagamy sobie nawzajem. W judo nie ma złości.

**Nie wszyscy uczestnicy zajęć zostają zawodnikami. Co zyskują dzieci, dla których klub jest tylko etapem w życiu?**

Po pierwsze, jeśli ciało jest w dobrej kondycji, to i głowa lepiej pracuje. Sport kształtuje ponadto umiejętności psychiczne i społeczne. Bardzo mocno buduje poczucie własnej wartości – po zejściu z maty jest tylko jeden wygrany, a drugi zbiera się z trudem. Zdolność zachowania równowagi psychicznej to jedna z najważniejszych umiejętności, którą uzyskują judocy. Poza tym fajne wyjazdy, obozy, znajomości – czasem na całe życie. Judo to sport kontaktowy – to sprzyja nawiązywaniu bliskich relacji. Budujemy poczucie pewnego elitaryzmu. Chcemy, żeby dzieci były dumne z przynależności do klubu, z tego, że robią coś wyjątkowego, że są trochę lepsze, bardziej zdyscyplinowane.

**Co w tej działalności daje Panu najwięcej satysfakcji, a co martwi?**

Bardzo mnie cieszy, że ten klub w Józefowie tak bardzo się rozrósł i oczywiście to, że mój syn przejął pałeczkę i będzie kontynuował tę działalność. Robi to z ogromnym zaangażowaniem i to również jest dla mnie źródłem dużej satysfakcji. Oczywiście dumą napawają mnie sukcesy naszych wychowanków. Szczęsioro jest w kadrze narodowej, dwoje w kadrze olimpijskiej. Igor Matusiak, który był w klubie od dziecka, wyrósł nie tylko na zawodnika osiągniętego kolejne sukcesy, ale też na trenera.

Cieszę się szacunkiem w środowisku judo, ludzie darzą mnie zaufaniem, zwracają się do mnie o radę, pytają o zdanie. Gdy jadę do Paryża na zawody, to nie zamawiam po drodze hotelu, bo mam znajomych judoków w każdym mieście Europy. To wiele dla mnie znaczy. Życzylbym sobie tylko, żeby ten sport był bardziej doceniany w innych środowiskach, żeby sukcesy młodych ludzi, którzy dają z siebie tak wiele, były widoczne.

**Dziękuję za rozmowę.**

Katarzyna Marcinkiewicz

# Poradnik dla szczęśliwych (lub nie) posiadaczy drewnianych domów

W środę 25 stycznia w Kinokawiarni Stacja Falenica odbyło się spotkanie wokół książki pt. „Architektura drewniana Warszawy”, wydanej właśnie przez Towarzystwo Wspierania Inicjatyw Badawczych i Konserwatorskich. To napisany przez dwójkę konserwatorów – Iwonę Bartnik i Huberta Kosińca – poradnik dobrych praktyk architektonicznych.

Znajdziemy w nim krótki rozdział o historii drewnianej architektury Warszawy oraz dość dokładne omówienie rodzajów budynków, specyfiki materiału, jakim jest drewno – jego zalet, ale też zagrożeń, np. grzybami. Są tu wskazówki, na co należy zwracać uwagę podczas prac remontowych, ilustrowane przykładami konkretnych budynków. Na końcu książki znalazły się informacje o aktach prawnych, dotyczących sfery chronionej architektury oraz wykaz instytucji, z którymi musi współpracować właściciel domu, przeprowadzając jego remont.

Na spotkaniu pojawiło się bardzo wiele osób, co świadczy o ogromnym zainteresowaniu tematem. Był także dyrektor Biura Stołecznego Konserwatora Zabytków Michał Krasucki, do którego skierowano wiele pytań o praktykę współpracy z instytucjami. Spotkanie prowadziła i dzieliła się swoim doświadczeniem Anna Łazar, właścicielka drewnianego domu w Wołominie, w stylu podobnym do naszych liniowych świdermajerów, który został wpisany w rejestr zabytków, a w ślad za tym przyszło dofinansowanie prac przygotowawczych, ekspertyz i właściwego remontu. Opowiadała o dawnym lęku i niechęci do instytucji konserwatorskich oraz o zmianie swojego nastawienia w trakcie współpracy.

Po latach zaczynamy dostrzegać, że domy, powszechnie określane jako „drewniaki”, „pekiny”, czy „budy”, stanowią niezwykle cenny potencjał, mają dużą wartość architektoniczną, w dodatku ich remont nie jest czymś niemożliwym. Zachowanie w dobrej kondycji charakterystycznej dla naszego rejonu architektury leży w interesie całej społeczności. Może warto rozpocząć dyskusję o możliwych formach wsparcia osób, które dźwigają ciężar rewitalizacji historycznych domów. Zachowując dziedzictwo kulturowe najbliższych okolic dbają przecież nie tylko o własny interes, z efektów ich pracy korzystamy wszyscy, wartość regionu dzięki nim wzrasta.

Warszawskie biuro konserwatorskie przeprowadziło spis wszystkich obiektów dreb-

Fot. Fiszka Foto/Kinokawiarnia Stacja Falenica



nianych stolicy – zarówno tych, które są w rejestrze zabytków, ujętych w ewidencję, ale także historycznych domów drewnianych niebędących pod konserwatorską ochroną – wszystkie zostały umieszczone na planie stolicy i udostępnione na stronie internetowej. Zagęszczenie kropek na terenie gminy Wawer uświadamia, że pomimo ogromnych strat, jakie od czasów letniskowych poniosła drewniana zabudowa, nadal mamy o co walczyć. Jaki jest stan Józefowa pod względem zasobu historycznych domów, nie wiemy zbyt dokładnie, nie zrobiliśmy takich badań. Prace nad gminną ewidencją zabytków wciąż nie zostały zakończone.

Według spisu, zachowanego w otwockim oddziale Archiwum Warszawy, w 1937 roku na terenach dzisiejszego Józefowa, nie licząc terenów nadwiślańskich i Rycic, czyli na obszarze Letnisk Józefów, Emilianów, Jarosław i Michalin, było 1028 domów. Ile z nich stoi dzisiaj? Ile uda się zachować dla przyszłych pokoleń jako świadectwo bujnego, letniskowego życia?

Poradnik dobrych praktyk architektonicznych można ściągnąć w wersji elektronicznej ze strony internetowej Towarzystwa Wspierania Inicjatyw Badawczych i Konserwatorskich. <http://twbk.pl>

LGD



Z OSTATNIEJ CHWILI

## Frankówka już otwarta

W piątek 3 lutego odbyło się uroczyste otwarcie zrehabilitowanej drewnianej willi przy ul. Wyszynskiego 2. W sobotę i w niedzielę mieszkańcy mogli zwiedzać nowy obiekt Miejskiego ośrodka kultury. przewodnikiem była Lidia Głażewska-Dańko, która przybliżyła słuchaczom historię tego zabytkowego budynku.

Do Frankówki przeniesione zostały siedziby Uniwersytetu Trzeciego Wieku, seniorów zrzeszonych w PZERiI oraz Towarzystwa Przyjaciół Józefowa. Szczegóły i fotoreportaż zamieścimy w kolejnym numerze JnŚ oraz na naszym profilu na FB.



# Spotkanie noworoczne TPJ

Towarzystwo Przyjaciół Józefowa pod nowym kierownictwem Roberta Lewandowskiego zaprosiło swoich członków i sympatyków na spotkanie noworoczne.

Spotkanie uświetnił duet Arkadiusza i Kingi Głogowskich, założycieli Teatru Grot. Od 18 lat są mieszkańcami Józefowa, a na uroczystości wykonali fragmenty „Pastorałki” Leona Schillera we własnej aranżacji i reżyserii. Zaśpiewali najbardziej znane i lubiane polskie kolędy. Przy kieliszku szampana i przekąskach składano sobie noworoczne życzenia, ustalano plany na przyszłość, wspominano dawne czasy.

MK-M



## Polsko-ukraiński koncert

Wieczorem 29 stycznia w kościele przy ul. 3 Maja w Józefowie wystąpiły schola pod kierunkiem Marcina Ciesielskiego i schola dziecięca prowadzona przez Marcina Wargockiego, działające w rzymskokatolickiej parafii Matki Boskiej Częstochowskiej w Józefowie oraz gościnnie Chór Gloria z greckokatolickiej parafii Opieki NMP w Warszawie pod kierownictwem Galiny Szewczuk-Garasan.

Przygotowano polsko-ukraińskie aranżacje utworów oraz polsko-ukraiński śpiewnik. Wspólnemu kolędowaniu trzech

zespołów oraz publiczności zgromadzonej w kościele towarzyszyła radosna atmosfera, która przeniosła się do domu parafialnego, gdzie przy poczęstunku w polsko-ukraińskim gronie przez ponad godzinę rozmawiano i śpiewano. „Była to czysta przyjemność i radość z muzykowania i bycia razem. Otwieramy się na nowe możliwości, rozwijamy i cieszymy się byciem z innymi” – słychać było po koncercie.

Kolejna edycja podobno jest już w planach. RL

### Ważne telefony:

**Burmistrz Marek Banaszek i Zastępca Burmistrza Piotr Gąszcz:** 22 779 00 25

**Biuro Obsługi Klienta Urzędu Miasta:** 22 779 00 00, fax 22 779 00 15

**Przewodniczący Rady Miasta Mariusz Batorski:** 22 779 00 27

**Straż Miejska:** 22 789 22 12, 513 188 882 Straż Miejska w Józefowie pełni służbę w dni robocze w godz. 7.00–22.00

**Policja:** tel. 22 789 21 07, dzielnicowi – kontakt:

st. asp. Tomasz Wasążnik tel. 600 997 472, dzielnicowy.jozefow2@ksp.policja.gov.pl

mł. asp. Piotr Firląg tel. 600 997 484, dzielnicowy.jozefow3@ksp.policja.gov.pl

st. sierż. Karol Rosa tel. 600 997 498, dzielnicowy.jozefow1@ksp.policja.gov.pl

**Uwaga! Zmiana godzin funkcjonowania komisariatu.** Komisariat Policji w Józefowie jest czynny w godz. 7.00–22.00. W przypadkach pilnych możliwy jest całodobowy kontakt z Komendą Powiatową Policji w Otwocku: 05-400 Otwock, ul. Pułaskiego 7 A, tel. 47 72 41 900 lub numer alarmowy 112

### W razie awarii

**Zgłoszenia awarii oświetlenia ulicznego w Józefowie:** 535 481 335 (również poczta głosowa do pozostawiania zgłoszeń)

**Zgłoszenia awarii wodociągu, kanalizacji, oczyszczalni:** Hydrosfera Józefów tel. 22 780 0645, 669 251 804

### W sprawie odpadów komunalnych

**Reklamacje w sprawie nieodebranych odpadów** tel. 22 779 00 20

**Referat Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta** ul. Wyszyńskiego 1, tel. 22 779 00 55

**Zakład Obsługi Pięknego Miasta** tel. 22 612 13 37, kierownik@zojzefow.pl

### Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych

obok oczyszczalni przy ul. Jarosławskiej 35, czynny w soboty (z wyjątkiem świąt) w godz. 8.00–16.00 (od listopada do marca)

**Józefów nad Świdrem** – Pismo Samorządowe 1543 ISSN1427-9525 | **Wydawca:** Rada Miasta Józefowa | **Adres redakcji:** ul. Wyszyńskiego 1, bud. B, 05-420 Józefów, redakcja.jns@jozefow.pl | **Redaguje** Wanda Zagawa z zespołem | **Współpracują:** Jakub Bajtler, Lidia Dańko, Małgorzata Korwin-Mikke, Katarzyna Marcinkiewicz, Kacper Onisk, Maciej Piłat, Wojciech Siergiejuk | **Kolegium Redakcyjne:** Przewodnicząca – Marianna Jakubowska, Wojciech Glinka, Barbara Kaczorek, Grzegorz Kruk, Anna Masik, Krystyna Olesińska, Wanda Zagawa | **Korekta:** Maciej Piłat | **Opracowanie graficzne i skład:** ARTTON Katarzyna Marcinkiewicz | **Druk:** Drukarnia RAJGRAF | **Oddano do druku:** 3.02.2023 | **Okladka:** Finał WOŚP w SP2, fot. dzięki uprzejmości SP2 | **Dyżur redakcyjny** tel. 606 780 560 redaktor naczelna Wanda Zagawa

Zapraszamy na nasz profil na fb: [www.facebook.com/pismoJNS](https://www.facebook.com/pismoJNS)  
Archiwalne numery „JnS” znajdziecie Państwo w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miasta oraz w wersji elektronicznej na stronie: [www.jozefow.pl/jozefow-nad-swidrem](http://www.jozefow.pl/jozefow-nad-swidrem)



W Dwójce zagrali na piątkę

# WOŚP – dzielimy się dobrem

Szkoła Podstawowa nr 2 im. Romualda Traugutta w Józefowie po raz kolejny włączyła się w akcję Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Nasz lokalny finał odbył się w hali sportowej przy ulicy Sienkiewicza.

Wolontariusze już od rana zbierali datki w mieście, a ich puszki szybko robiły się pełne. Największe atrakcje czekały jednak przy Sienkiewicza, gdzie zaroilo się od rodziców z dziećmi. Najmłodszy korzystali z konnych przejażdżek, a pobliska kawiarenka kuśiła pysznymi słodkościami. W hali sportowej odbywały się występy i licytacje, na wolontariackich stoiskach prawie każdy mógł znaleźć dla siebie coś interesującego, a nawet jeśli nie, to i tak nie szczędził grosza, by zasilić puszki. Ostatecznie zebrane podczas akcji pieniądze zamknęły się w kwocie 51 673,61 zł. Brawo „Dwójko”!

WS



# Harmonogram odbioru odpadów w Józefowie

Na prośbę Czytelników przypominamy terminy wywozu odpadów w lutym i marcu. Od kwietnia obowiązywać będzie nowy harmonogram. Trwają ustalenia w tej sprawie.



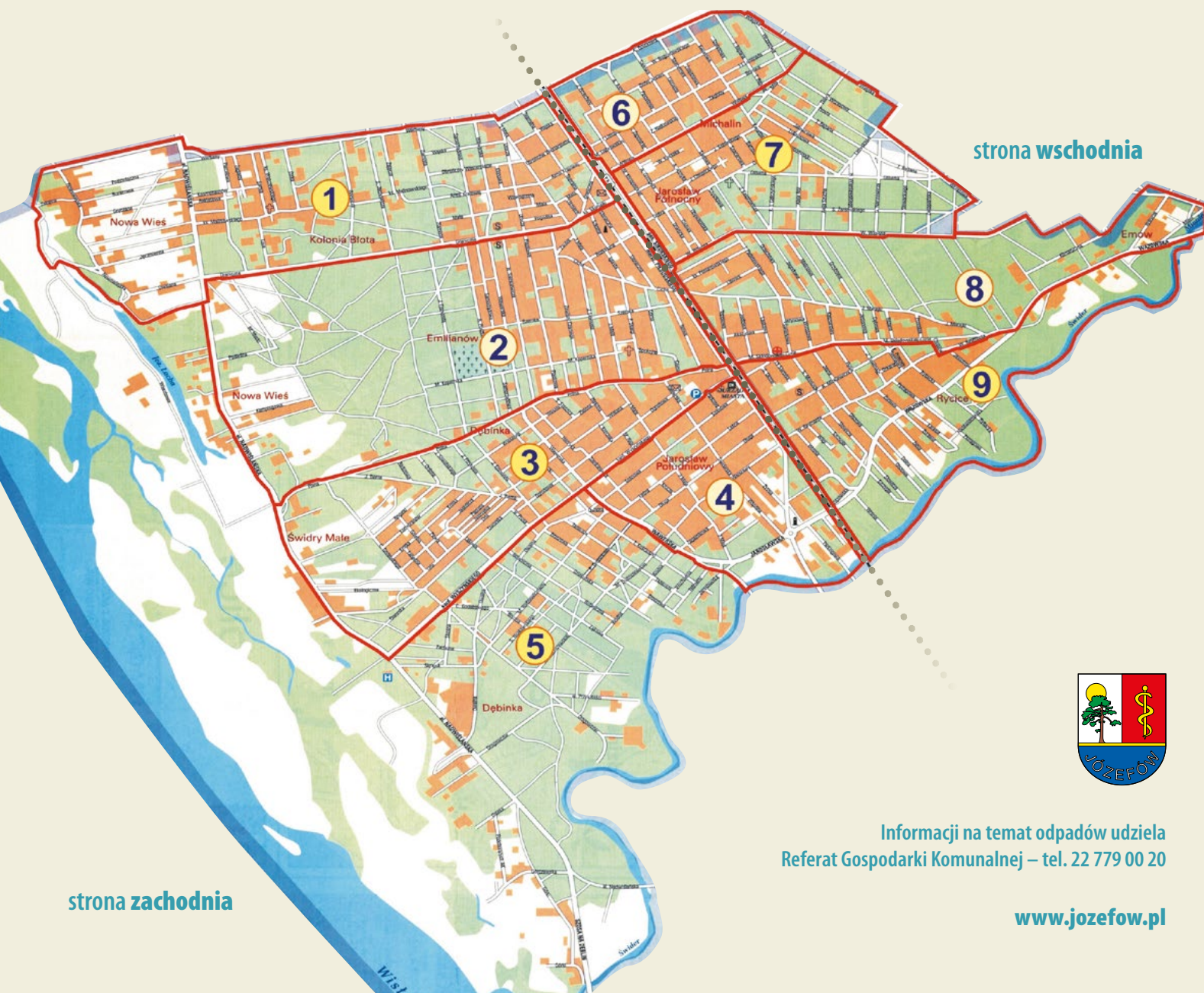
## Harmonogram odbioru z zabudowy jednorodzinnej



## Harmonogram odbioru z zabudowy wielorodzinnej

odbior z strony	ODPADY ZMIESZANE oraz <b>BIO</b> (kuchenne)		ODPADY SEGREGOWANE	
	zachodniej	wschodniej	zachodniej	wschodniej
luty 2023	7, 21	14, 28	4	11
marzec 2023	7, 21	14, 28	4	11

odbior z zabudowy wielorodzinnej	ODPADY ZMIESZANE, <b>BIO</b> (kuchenne), oraz <b>SEGREGOWANE</b>
	luty 2023
marzec 2023	7, 14, 21, 28



strona zachodnia

strona wschodnia



Informacji na temat odpadów udziela  
Referat Gospodarki Komunalnej – tel. 22 779 00 20

[www.jozefow.pl](http://www.jozefow.pl)